

Studiemogelijkheden in de Verenigde Staten voor studenten Rechten

In de Verenigde Staten is de opbouw van de studie rechten anders dan in Nederland. Na de middelbare school moet de toekomstige rechtenstudent eerst een vierjarig *pre-law* programma volgen aan een college of universiteit tot een *Bachelor's* graad is behaald. Er bestaat geen gedetailleerde beschrijving van een *pre-law* programma: veel studenten kiezen als hoofdvak Engels, geschiedenis, politicologie of journalistiek. Dit vullen ze aan met een breed assortiment algemeen vormende vakken: *liberal arts and sciences*. Na het behalen van een *Bachelor's* graad in *pre-law*, gaat de student naar *Law School*. Deze opleiding duurt drie jaar en wordt afgesloten met de *JD (Juris Doctor)* graad, die vergelijkbaar is met de Nederlandse Meester in de Rechten titel. Meteen na het behalen van de *JD* graad mag de *lawyer* deelnemen aan een *American State Bar Examination*. Pas als dit examen met goed gevolg is afgelegd, is men klaar met de juridische opleiding.

Mogelijkheden voor niet-Amerikaanse studenten

Buitenlandse studenten die **geen** Amerikaanse *pre-law Bachelor's* graad behaald hebben, worden slechts bij zeer hoge uitzondering toegelaten tot een *JD*-opleiding (d.w.z. tot de basisstudie rechten) op een Amerikaanse *Law School*. Na voltooiing van een rechtenopleiding in eigen land, is het wel mogelijk om een *graduate law* programma te volgen: bijvoorbeeld een *Master of Laws (LL.M.)* programma (zie onder aan deze brochure voor een overzicht van de gebruikte afkortingen). In dit informatieblad wordt uitsluitend ingegaan op deze *graduate law* programma's.

Master of Laws: LL.M.

Het *Master of Laws*, ofwel *LL.M.*, is een *graduate* opleiding van negen maanden. Amerikanen kunnen hier na hun *JD*-opleiding voor inschrijven, en buitenlandse studenten na afronding van een rechtenstudie in eigen land. Op een aantal universiteiten is toelating tot het *LL.M.* programma alleen mogelijk voor afgestudeerden in het Anglo-Amerikaanse rechtssysteem (*common law lawyers*). De meeste universiteiten laten echter ook afgestudeerden in andere rechtssystemen toe, zoals het Nederlandse.

Behalve algemene *LL.M.* programma's bestaan er ook hele gespecialiseerde, bijvoorbeeld in *Corporate Law*, *Taxation*, *Intellectual Property* of *International Law*. De inhoud van het *LL.M.* programma verschilt per universiteit. Sommige universiteiten eisen een strikte naleving van het officiële studieprogramma, andere bieden een grote vrijheid in het samenstellen van het studieprogramma.

Het kan een nadeel zijn dat je basiskennis mist van het Amerikaanse rechtssysteem als je met een *LL.M.* programma begint. Het is echter vaak mogelijk of zelfs verplicht om deze lacune op te vullen door het volgen van speciale

oriëntatieprogramma's die aangeboden worden voorafgaand aan het officiële *LL.M.* programma, of door het volgen van één of meer cursussen Amerikaans recht tijdens het *LL.M.* programma.

Master of Comparative Law: MCL en Master of Jurisprudence: MCJ

Het *MCL/MCJ* programma is ook een *graduate* opleiding van negen maanden. Deze opleiding is voornamelijk bedoeld voor afgestudeerden in het burgerlijk recht (*civil law lawyers*).

Het programma omvat onderwijs in het Amerikaanse rechtssysteem en vergelijkende studie van andere rechtssystemen. Tijdens de *MCL/MCJ* opleiding krijg je gedurende het eerste semester een overzicht van het Amerikaanse rechtssysteem. Het is mogelijk om vakken te volgen zoals *Contract* en *Property Law*. Deze vakken zijn nuttig als je van plan bent om in de VS stage te gaan lopen. In het tweede semester is het mogelijk om je te specialiseren.

Omdat het programma voornamelijk door buitenlandse juristen gevolgd wordt, wordt er rekening gehouden met het feit dat de studenten minder van het Amerikaanse rechtssysteem afweten. De *MCL/MCJ* opleidingen zijn meer internationaal dan Amerikaans georiënteerd.

Promoveren in de rechtswetenschappen

Voor degenen die willen promoveren in de rechtswetenschappen bestaat de mogelijkheid om een *JSD (Doctor of Juridical Science)* te halen. Deze graad kan in drie tot vijf jaar worden behaald na het afronden van een *LL.M.* of *MCL/J* programma. Het opleidingsprogramma is gericht op het doen wetenschappelijk onderzoek en op het geven van wetenschappelijk onderwijs.

Inschrijving

De universiteiten letten op een aantal aspecten bij de beoordeling van studenten:

- ☆ De cijfers behaald tijdens de basisstudie rechten
- ☆ Werkervaring, stage en/of extracurriculaire activiteiten
- ☆ Motivering voor een vervolgstudie na de basisstudie rechten
- ☆ Aanbevelingsbrieven
- ☆ Relevantie van de studie voor de toekomstige carrière
- ☆ Persoonlijkheid
- ☆ Taalvaardigheid in het Engels, blijkend uit de scores van de TOEFL (*Test of English as a Foreign Language*).

Zie voor meer informatie over inschrijving voor een *graduate* opleiding aan een Amerikaanse universiteit Fulbright Center Informatieblad nr. 4 'Aanmeldingsprocedure voor Graduate Studie in de Verenigde Staten'. Informatieblad nr. 8a geeft uitleg over de TOEFL.

Kosten en financiering

De kosten van de Amerikaanse *graduate* opleidingen rechten variëren van \$ 65,000 tot \$ 85,000 voor een programma van negen maanden, inclusief de kosten van een kamer, maaltijden en persoonlijke uitgaven. Er is een beperkt aanbod aan beurzen. Je kunt proberen een gedeeltelijke tegemoetkoming in de kosten van het collegegeld (*partial tuition waiver*) te krijgen. Er zijn echter weinig *Law Schools* die financiële steun geven aan buitenlandse studenten. Enkele advocatenkantoren in Nederland kennen een beurs toe aan getalenteerde Nederlandse studenten.

Het Fulbright Center kent de zogenaamde Fulbright-beurzen toe. Studenten rechten kunnen een Fulbright-bedrijfsbeurs aanvragen voor een LL.M. programma. Deze beurzen worden gegeven in aanvulling op een Fulbright-beurs dan wel als aparte beurs. Advocatenkantoor Loyens en Loeff stelt zo'n beurs ter beschikking. In dit geval treedt de ontvanger van de beurs na terugkeer in dienst van de sponsor, en is de toekenning mede afhankelijk van een selectiegesprek met vertegenwoordigers van het betreffende kantoor. Zie voor meer informatie over kosten en financiering van een verblijf in de Verenigde Staten Fulbright Center informatiebladen nr. 6 'Kosten van Studeren in de Verenigde Staten', en nr. 9 Financiële Steun voor Studie in de Verenigde Staten. Op de website van het Fulbright Center – www.fulbright.nl – is uitgebreide informatie te vinden over het aanvragen Fulbright-beurzen. Daar is ook uitgebreide informatie te vinden over de Fulbright-bedrijfsbeurzen.

Praktijkervaring opdoen

De LL.M. graad op zich is niet voldoende voor buitenlandse juristen om in de VS beëdigd te worden als advocaat. Hiervoor moet men het *bar exam* afleggen, waartoe maar in enkele staten (bijvoorbeeld New York) buitenlanders met alleen een LL.M. degree worden toegelaten. Het is vaak wel mogelijk om na afronding van de LL.M. of MCLJ opleiding stage te lopen in de Verenigde Staten. Op de meeste *Law Schools* lever je meteen in het begin je CV in bij de *Placement Office*. Wellicht ontvang je dan een uitnodiging om met vertegenwoordigers van advocatenkantoren te praten. Je kunt ook in Nederland alvast contact opnemen met een kantoor dat vestigingen heeft in de VS. Dat maakt het makkelijker om later op het Amerikaanse kantoor een betaalde stageplaats te bemachtigen. Informeer bij de universiteit waar je studeert hoe het zit met het visum voor het volgen van een stage. Let op: als je studie en verblijf bekostigd

worden met mede door de Nederlandse of Amerikaanse overheid ter beschikking gestelde middelen (zoals een Fulbright-beurs), dan krijg je een zogenaamd J-I visum met de verplichting om na afronding van je studie eerst twee jaar in Nederland door te brengen, voordat je in Amerika een baan kunt accepteren, of een verblijfsvergunning kan aanvragen als immigrant.

Nuttige websites

De volgende websites bieden extra informatie aan:

http://www.americanbar.org/groups/international_law/students/llm.html bevat een overzicht van instellingen in de VS die LL.M. opleidingen aanbieden, o.a. per specialisatie.

http://www.americanbar.org/groups/legal_education/resources/aba_approved_law_schools.html

bevat een overzicht van de 206 door de *American Bar Association* (ABA) goedgekeurde rechtenopleidingen.

www.lsac.org bevat een overzicht van de leden van de *Law School Admission Council* (LSAC).

Allerdrie de sites bieden doorklikmogelijkheden naar de websites van de verschillende rechtenfaculteiten.

Afkortingen

DCL	-	Doctor of Civil Law
JD	-	Doctor of Jurisprudence (Juris Doctor)
JSD	-	Doctor of Juridical Science
JSM	-	Master of Science of Law
LL B	-	Bachelor of Laws
LL.M.	-	Master of Laws
LL.M. CL	-	Master of Laws in Comparative Law
LL.M. T	-	Masters of Laws in Taxation
MALD	-	Master of Arts in Law and Diplomacy
MCJ	-	Master of Comparative Jurisprudence
MCJ	-	Master of Criminal Justice
MCL	-	Master of Civil Law
MCL	-	Master of Comparative Law
MJS	-	Master of Juridical Science
MLI	-	Master of Legal Institutions
MLS	-	Master of Legal Studies
MSL	-	Master of Studies of Law
MSLA	-	Master of Science in Legal Administration